

TILAK MAHARASHTRA VIDYAPEETH, PUNE
MASTER OF ARTS (M.A.) ENGLISH (PART II)
SECOND YEAR
EXAMINATION: DECEMBER - 2023
SEMESTER – III

Sub: Translation Study (EAS-301)

Date: 22/12/2023	Total Marks: 100	Time: 10.00 am To 1.00 pm
-------------------------	-------------------------	----------------------------------

Instructions: 1) All questions carry equal (20) marks.
2) Answer **Any Five** questions of the following:
3) Write exact question number in the answer sheet.
4) It is mandatory to write Introduction and Conclusion in your answers.

- Q.1** Describe the origin and development of translation through European historical perspective.
- Q.2** How did Dryden describe the process of translation? Which category he preferred the most?
- Q.3** Write an essay on ‘Translation and Film production’.
- Q.4** Discuss historical perspective of translation studies.
- Q.5** Explain the scope, importance and different theories of translation studies.
- Q.6** Discuss the types of translation in detail.
- Q.7** Describe the contribution of Schlegel and Mathew Arnold in terms of their criticism on earlier translations.
- Q.8** Do you agree with Roman Jakobson’s statement ‘translation is a science’?
- Q.9** Write an essay on Translation and Meaning.
- Q.10** **Write Short Notes on Any Two of the following:**
- a) Translation as an Expression
 - b) Sujit Mukherjee’s views on translation
 - c) Study of Diachronic
 - d) Ezra Pound and translation